EN 388:2016
+ A1:2018

4121X

Mechanical Hazards	المخاطر الميكانيكية	Опасность механического травмирования	Mechanické riziká	Mekaaniset vaarat	Mekaanilte ohudud
Mechanische risico's	خطر هاى مكانيكى	Mechanické nebezpečí	Mehanske nevarnosti	Mekaanisia riskejä	Mehaniski apdraudējumi
Risques mécaniques	Mechanische Gefahren	Mekanik tehlikeler	Μηχανικοί κίνδυνοι	Mekaaniset ohut	Perikli Mekkaniki
Riesgos mecánicos	Pericoli meccanici	Μηχανικοί κίνδυνοι	Mehaniline ohud	Mekaaniset riskit	Mekaaniset kaitsekindad
Mekanik Tehlikeler	Zagrożenia mechaniczne	Riscos mecânicos	Riscos mecánicos	Mekaaniset riskit	Mehaniski aizsardzējumi
	Perigos mecânicos	Mekanik risk	Pericole mecanice	Mekaaniset kindad	Mehaniski risks

0-4	0-5	0-4	0-4	A-F	(P)
Abrasion Resistance (cycles)	Blade cut resistance (Index)	Tear resistance (newton)	Puncture resistance (newton)	TDM cut resistance (ISO 13997)	Impact resistance
Schuurbe-stendigheid (cycli)	Snijweerstand (index)	Scheurbesten-digheid (Newton)	Lekbestendigheid (Newton)	TDM snijweerstand (ISO 13997)	Impactbest-endigheid
مقاومت در برابر سایش (چرخه)	مقاومت در برابر برش با تیغه (فهرس)	مقاومت در برابر پارگی (نیوتن)	مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)	مقاومت در برابر برش TDM(بر اساس ISO 13997)	مقاومت در برابر ضربه
Résistance à l'abrasion (cycles)	Résistance à la coupure de lame (Indice)	Résistance à la déchirure (newton)	Résistance à la perforation (newton)	Test TDM de résistance à la coupure (ISO 13997)	Résistance à l'impact
Abriebfestigkeit (Zyklen)	Klingenschnittfestigkeit (Index)	Reißfestigkeit (Newton)	Durchstoßfestigkeit (Newton)	TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997)	Schlagzähigkeit
आपरापण पुनरतिरोध (साइकलिंग)	कृंतेज कट पुनरतिरोध (सूची)	टियर पुनरतिरोध (न्यूटन)	पंक्चर पुनरतिरोध (न्यूटन)	TDM कट पुनरतिरोध (ISO 13997)	पुनरभाव पुनरतिरोध
Resistenza all'abrasione (cicli)	Resistenza al taglio con lama (Indice)	Resistenza all' usura (newton)	Resistenza alla foratura (newton)	Resistenza al taglio TDM (ISO 13997)	Resistenza all'impatto
Odporność na otarcie (cykl)	Odporność na przecięcie ostrzem (Indeks)	Odporność na rozdarcie (Newton)	Odporność na przekłucie (Newton)	Odporność na przecięcie TDM (ISO 13997)	Odporność na uderzenie
Resistência à abrasão (ciclos)	Resistência ao corte (Indice)	Resistência ao rasgamento (newton)	Resistência à perfuração (newton)	Resistência ao corte TDM (ISO 13997)	Resistência ao impacto
Resistencia a la abrasión (ciclos)	Resistencia al corte de cuchilla (Indice)	Resistencia al desgarro (newton)	Resistencia a la perforación (newton)	Resistencia al corte TDM (ISO 13997)	Resistencia al impacto
Aşınma direnci (devirmiler)	Bıçak kesme direnci (Dizin)	Yırtılma direnci (newton)	Delinme direnci (newton)	TDM Kesme Direnci (ISO 13997)	Darbe Direnci
مقاومة الكشط (الدورات)	مقاومة شفرات القطع (المؤشر)	مقاومة التمزق (نيوتن)	مقاومة الثقوب (نيوتن)	مقاومة القطع TDM (ISO 13997)	مقاومة للصدمات (م.ك. ن)
Износоустойчивость (циклы)	Устойчивость к разрезанию лезвием (индекс)	Сопротивление разрыву (ньютон)	Сопротивление проколу (ньютон)	Сопротивление к разрезанию, протестированное на томодинамометре (ISO 13997)	Ударопрочность
Odolnosť proti oderu (cykly)	Odolnosť proti prerezaniu čepele (index)	Odolnosť proti roztrhnutiu (newton)	Odolnosť proti prepichnutiu (newton)	Odolnosť proti prerezaniu TDM (ISO 13997)	Odolnosť proti nárazu
Odpornost proti obrabi (cikli)	Odpornost proti prerezu (indeks)	Odpornost proti trganju (newtoni)	Odpornost proti predrtju (newtoni)	Odpornost proti prerezu TDM (ISO 13997)	Odpornost proti udarcem
Устойчивост на абразия (цикли)	Устойчивост на срязване с острие (индекс)	Устойчивост на скъсване (нютони)	Устойчивост на пробиване (нютони)	Устойчивост на срязване с TDM (ISO 13997)	Устойчивост на удар
Otpornost na abraziju (ciklusi)	Otpornost na rezanje (indeks)	Otpornost na deranje (njutn)	tpornost na probijanje (njutn)	TDM otpornost na rezanje (ISO 13997)	Otpornost na udarce
Odolnost proti odéru (cykly)	Odolnost proti prerezu brítem (koeficient)	Odolnost proti protržení (newton)	Odolnost proti propichnutí (newton)	Odolnost TDM proti prořezu (ISO 13997)	Odolnost proti nárazu
Slidstyrke (cyklusser)	Bladets skæremodstand (indeks)	Rivemodstand (newton)	Punkteringsmodstand (newton)	TDM-skæremodstand (ISO 13997)	Slagmodstand
Αντοχή στην τριβή (κύκλοι)	Αντοχή στην κοπή λεπίδας (Δείκτης)	Αντοχή στο σχίσιμο (Newton)	Αντοχή στη διάτρηση (Newton)	Αντοχή στην κοπή TDM (ISO 13997)	Αντοχή στην κρούση
Kulumiskindlus (tsüklid)	Tera lõikekindlus (indeks)	Rebimiskindlus (njuuton)	Torkekindlus (njuuton)	TDM-lõikekindlus (ISO 13997)	Löögikindlus
Hankaulujuus (sykliä)	Leikkauskestävyys (indeksi)	Repäisykjuus (newtonia)	Pistonkestävyys (newtonia)	TDM-leikkauskestävyys (ISO 13997)	Iskunkestävyys
Otpornost na habanje (ciklusi)	Otpornost na kidanje (indeks)	Otpornost na trganje (Newton)	Otpornost na probijanje (Newton)	TDM otpornost na rezanje (ISO 13997)	Otpornost na udarce
Kopásállóság (ciklusok)	Penge vágásállóság (Index)	Szakítószilárdság (newton)	Szúrásállóság (newton)	TDM vágásállóság (ISO 13997)	Ütésállóság
Atsparumas dilimui (ciklai)	Atsparumas sėmenų pjovimui (indeksas)	Atsparumas plyšimui (niutonais)	Atsparumas pradūrimui (niutonais)	TDM atsparumas pjovimui (ISO 13997)	Atsparumas smūgiams
Nodilumpretestība (cikli)	Noturība pret griezumiem (indekss)	Noturība pret plīsumiem (ņūtoni)	Noturība pret caurduršanu (ņūtoni)	Noturība pret griezumiem TDM testā (ISO 13997)	Triecieniztur ība
Rezistența ghall-brix (cikli)	Rezistența ghall-qtugh tal-blade (Indiċi)	Rezistența ghat-tqattigħ (newton)	Rezistența ghat-titqib (newton)	Rezistența ghall-qtugħ tat-TDM (ISO 13997)	Rezistența ghall-impact
Silitstyrke (sykluser)	Motstand mot knivkutt (indeks)	Rivemotstand (newton)	Punkteringsmotstand (newton)	TDM-kuttmotstand (ISO 13997)	Støtmotstand
Rezistência à abrasão (ciclos)	Resistência ao corte da lâmina (índice)	Resistência ao rasgo (newton)	Resistência à perfuração (newton)	Resistência ao corte TDM (ISO 13997)	Resistência ao impacto
Rezistență la abraziune (cicluri)	Rezistență la tăiere cu lama (indice)	Rezistență la rupere (Newton)	Rezistență la înțepare (Newton)	Rezistență la tăiere conform metodei TDM (ISO 13997)	Rezistență la impact
Slitstyrka (cykler)	Skärbeständighet (index)	Rivhållfasthet (Newton)	Punkteringsmotstånd (Newton)	TDM-skärbeständighet (ISO 13997)	Slagskydd

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand.
Impact Protection applies to knuckles and back of hand • WARNING – Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk opde achterkant van de hand werd getest • Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand • WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتایج از قسمت کف دستکش گرفته می‌شود، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال می‌شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی‌شود

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main • AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitspüfung • Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken • ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

परिणाम पाल्म, पृष्ठभाग के उस प्रतिरोध के सिवाए इम्पाक्ट के हथेली क्षेत्र से लिए जाते हैं जोकि हाथ के पीछले भाग से लिया जा सकता है। पृष्ठभाग संरक्षण उंगली की गांठो और हाथ के पीछले भाग पर लागू होता है। चेतावनी – पृष्ठभाग संरक्षण उंगलियों पर लागू नहीं होता।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano • La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano • ATTENZIONE – La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni dwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy • Ochrona przed uderzeniem dotyczy kwiki oraz wierzchu dłoni • OSTRZEŻENIE – Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão • A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão • AVISO – A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano • La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano • ADVERTENCIA – La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dışında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir • Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbelere Karşı Koruma mevcuttur • UYARI - Parmaklarda darbelere karşı koruma mevcut değildir

تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في القفازات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة مفاصل وظهر اليد. تحذير - لا تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع

Испытания проводятся на образцах, взятых из области ладони перчаток, за исключением удародпрочности (образцы для этой процедуры могут быть взяты с тыльной стороны руки). Защита от ударов применяется к костяшкам и тыльной стороне руки • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Защита от ударов не применяется к пальцам.

Výsledky testov rukavíc sa určujú z oblasti dlane, s výnimkou odolnosti proti nárazu, ktorá sa môže odobrať z vrchnej časti ruky. Ochrana proti nárazu sa vzťahuje na kĺby a vrchnú časť ruky • VAROVANIE – ochrana proti nárazu sa nevzťahuje na prsty

Rezultati preskusa so vzeti z območja dlani rokavic, z izjemo odpornosti proti udarcem, kjer so lahko vzeti s hrbtne strani roke. Zaščita pred udarci velja za členke in hrbtno stran roke • OPOZORILO – Zaščita pred udarci ne velja za prste

Резултатите от теста се вземат в областта на дланта на ръкавиците, с изключение на устойчивостта на удар, която може да бъде взета от опакото на дланта. Защитата при удар се прилага за кокалчетата и опакото на дланта • ВНИМАНИЕ – защитата при удар не важи за пръстите

Rezultati testiranja uzimaju se iz područja dlana rukavica, s izuzetkom otpornosti na udarce koja se može testirati sa stražnje strane ruke. Zaštita od udarca odnosi se na zglobove i stražnju stranu ruke • UPOZORENJE – Zaštita od udarca ne odnosi se na prste

Výsledky zkoušek vycházejí z dlaňové části rukavice, s výjimkou odolnosti proti nárazu, která může vycházet ze zadní části ruky. Ochrana proti nárazu se vztahuje na klouby a zadní část ruky • UPOZORNĚNÍ – Ochrana proti nárazu se nevztahuje na prsty

Testresultater tages fra håndfladeområdet af handskerne, med undtagelse af slagfasthed, som kan tages fra bagsiden af hånden. Effektbeskyttelse gælder for knoer og håndryg • ADVARSEL – Slagbeskyttelse gælder ikke for fingre

Τα αποτελέσματα των δοκιμών λαμβάνονται από την περιοχή της παλάμης των γαντιών, με εξαίρεση την αντοχή στην κρούση που μπορεί να ληφθεί από το πίσω μέρος του χεριού. Η προστασία από την κρούση ισχύει για τις αρθρώσεις και το πίσω μέρος του χεριού • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Η προστασία από την κρούση δεν ισχύει για τα δάχτυλα

Katsetulemused võetakse kinnaste peopesa piirkonnast, välja arvatud löögikindlus, mida võib võtta käe tagaküljelt. Löögikaitse kehtib sõrmenukkidele ja käe tagaküljele • HOIATUS! Löögikaitse ei kehti sõrmedele

Testitulokset on mitattu käsineiden kämmenestä lukuun ottamatta iskunkestävyyttä, joka on voitu mitata kämmenselästä. Iskusuojaus koskee rystysiä ja kämmenselkää • VAROITUS – Iskusuojaus ei koske sormia

Rezultati ispitivanja uzeti su s područja dlanova rukavica, s izuzetkom otpornosti na udarce koja se može mjeriti s nadlanice. Zaštita od udara odnosi se na zglobove i nadlanicu • UPOZORENJE – Zaštita od udara ne odnosi se na prste

A vizsgálati eredmények a kesztyű tenyérterületéről származnak, kivéve az ütésállóságot, amelyet a kéz hátulján vizsgáltunk. Az ütésvédelem a csuklókra és a kéz hátuljára vonatkozik. • FIGYELMEZTETÉS – Az ütésvédelem nem vonatkozik az ujjakra

Bandymų rezultatai imami iš pirštinių delno srities, išskyrus atsparumą smūgiams, kuris gali būti imamas iš galinės plaštakos dalies. Apsauga nuo smūgių taikoma pirštų sąnariams ir galinei plaštakos daliai • ĮSPĖJIMAS – Apsauga nuo smūgių nėra taikoma pirštams

Testu rezultātus iegūst, testējot cimda plaukstas daļu, izņemot triecieniztu rības testu, kuru var veikt cimda virsdelnas daļā. Triecieniezaisardziba attiecas uz pirkstu locītavām un virsdelnu • BRĪDINĀJUMS — triecieniezaisardziba neattiecas uz pirkstiem

Ir-riżultati tat-test jittieħdu miż-żona tal-palj tal-idejn tal-ingwanti, bl-eċċezzjoni tar-reżistenza għall-impatt li tista' tittieħed min-naha ta' wara tal-id. Il-Protezzjoni mill-Impatt tapplika għall-għoqiedi u għan-naha ta' wara tal-idejn • TWISSIJA – Il-protezzjoni mill-impatt ma tapplikax għas-swaba'

Testresultatene tas frå håndflateområdet på hanskene, med unntak av støtmotstand som kan tas fra håndbaken. Støtbeskyttelse gjelder for knoker og håndbak • ADVARSEL – Støtbeskyttelse gjelder ikke for fingre

Os resultados do teste são retirados da área da palma das luvas, com exceção da resistência ao impacto que pode ser retirada das costas da mão. A proteção contra impactos aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão • AVISO – A proteção contra impactos não se aplica aos dedos

Rezultatele testelor sunt obținute din zona palmei mănușilor, cu excepția rezistenței la impact, care poate fi obținută de pe dosul palmei. Protecția la impact se aplică articulațiilor și dosului palmei • AVERTISMENT – Protecția la impact nu se aplică degetelor

Testresultaten tas från handflatan på handskarna, med undantag för slagskydd som kan tas från baksidan av handen. Slagskydd gäller knogar och baksidan av handen • VARNING – Slagskydd gäller inte fingrar

X = test not performed
X = test niet uitgevoerd
X = تست انجام نشده است
X = Test non effectué
X = Test nicht durchgeführt
X = परीक्षण नहीं कियि
X = test non eseguito
X = test nie został wykonany
X = teste não realizado
X = prueba no realizada
X = test yapılmadı
X = الاختبار لم يتم
X = испытание не проводилось
X = test nebol vykonaný
X = preskus ni bil izveden
X = тестът не е извършен
X = test nije izvršen
X = test nebyl proveden
X = test ikke udført
X = δεν έχει διενεργηθεί δοκιμή
X = testi ei tehtud
X = testiä ei ole suoritettu
X = ispitivanje nije provedeno
X = a vizsgálatot nem végezték el
X = bandymas neatliktas
X = tests netika veikts
X = test mhux imwettaq
X = test ikke utført
X = teste não realizado
X = testul nu a fost efectuat
X = test ej utfört

EN ISO 374-1:2016
+ A1:2018/Type B

JKL

Resistance To Chemical Permeation
Weerstand tegen chemische doordringing
مقاومت در برابر نفوذ شیمیایی
Résistance à la perméation chimique
Widerstand gegen chemische Permeation
रासायनिक पारगमन का प्रतिरोधी
Resistenza alla permeazione chimica
Odporność na przenikanie chemiczne
Resistência à permeação química
Kimyasal Sızıntıya Direnç
مقاومة ضد الاختراق الكيميائي
Устойчивость к химическому проникновению
Odolnosť voči chemickému prenikaniu
Odpornost proti prepustnosti kemikalij
Устойчивост на химическо просмукване
Otpornost na hemijsku propusnost
Odolnost proti permeaci chemikálií
Modstandsdygtighed over for kemisk gennemtrængning
Αντοχή σε χημική διαπέραση
Vastupidavus keemilisele läbilaskvusele
Kemiallinen läpäisynkestävyys
Otpornost na kemijsku propusnost
Vegyszerállóság
Atsparumas cheminei skvarbai
Noturība pret ķīmisku vielu iedarbību
Rezistența ghall-Permeazzjoni Kimika
Motstand mot kjemisk gjennomtrenging
Resistência à permeação química
Rezistență la permeabilitate chimică
Motstånd mot kemisk genomträngning

Performance Level Achieved: Behaald prestatieniveau: سطح کارآیی به دست آمده Niveau de performance atteint: Erzielte Leistungsstärke: प्रदान किया गया नष्पिादन स्तर: Livello di prestazioni raggiunto: Uzyskany poziom właściwości: Nivel de desempenho alcançado: Nivel de rendimiento alcanzado: Ulaşılan Performans Seviyesi: مستوى الأداء المحقق Достигнутый уровень эффективности: Dosiahnutá výkonnostná úroveň: Dosežena raven uspešnosti Постигнато ниво на ефективност: Ostvareni nivo performansi Dosažená výkonnostní úroveň Prestationsniveau Opnået Επιτευχθείς Επίπεδο Απόδοσης Saavutatud jõudlustase Saavutettu suoritustaso Postignuta razina izvedbe Elért teljesítményszint Pasiektas eksploatavimo lygis Sasniegtais efektivitātes līmenis Livell ta' prestazzjoni miksub Oppnått prestandanivå Nivel de desempenho alcançado Nivel de performanță atins Uppnått prestandanivå	EN ISO 374-4:2019 Degradation % / Slijtage تدهور % / Dégradation Zersetzung / अपघटन Degrad-azione / Degradacja Degredation / Degradación Bozunma / الاحتلال درفعاليت % / Degradácia % Degradacja % / % на деградация Degradação % / Degradace % Nedbrydning % /Ποσοστό αποδόμησης degradatsioon % / Kuluminen (%) Degradacija % / Leborměsí % Skaidymas % / Degradacija % Id-degradazzjoni tal-2019% / Nedbrytning % / % de degradação Degradare % / Degradering %
1	11.0	
2	9.5	
3	8.0	
4	6.5	
5	5.0	

J	n-Heptane	2	3	4	11.9	
K	Sodium hydroxide 40%				3.8	
L	Sulphuric acid 96%				52.8	

Performance Level	1	2	3	4	5	6
Breakthrough time (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

EN ISO 374-2:2019 - conform

EN ISO 374-5:
2016

VIRUS

Protection against Micro-Organisms
Bescherming tegen micro-organismen
محافظت در برابر میکروارگانیزم‌ها
Protection contre les micro-organismes
Schutz gegen Mikroorganismen
सूक्ष्म जीवों के वरुद्ध सुरक्षा
Protezione contro i micro-organismi
Ochrona przed mikroorganizmami
Proteção contra micro-organismos
Protección contra microorganismos
Mikroorganizmalara Karşı Koruma
Защита от микроорганизмов
Ochrana pred mikroorganizmami
Zaščita pred mikroorganizmi
Защита срещу микроорганизми
Zaštita od mikroorganizama
Ochrana proti mikroorganismům
Beskyttelse mod mikroorganismer
Προστασία από μικροοργανισμούς
Kaitse mikroorganismide eest
Suoja mikro-organismeja vastaan
Zaštita od mikroorganizama
Mikroorganizmusok elleni védelem
Apsauga nuo mikroorganizmų
Aizsardzība pret mikroorganismiem
Protezzjoni kontra l-MikroOrganizmi
Beskyttelse mot mikroorganismer
Proteção contra Microrganismos
Protecția împotriva micro-organismelor
Skydd mot mikroorganismer

Protection against bacteria and fungi: Pass. Protection against viruses: Not tested. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.

Bescherming tegen bacteriën en schimmels: geslaagd. Bescherming tegen virussen: niet getest. De penetratieweerstand werd beoordeeld onder laboratoriumomstandigheden en hoedt uitsluitend verband met het geteste specimen.

حفاظت در برابر باکتری ها و قارچ ها: گذشت حفاظت در برابر ویروس ها: تست نشده است مقاومت در برابر نفوذ در شرایط آزمایشگاهی اندازه‌گیری شده است و فقط به نمونه آزمایش شده مربوط می‌شود

Protection contre les bactéries et les champignons: Passé. Protection contre les virus: non testé. La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'échantillon testé.

Schutz vor Bakterien und Pilzen: Bestanden. Schutz vor Viren: Nicht getestet. Die Durchstoßfestigkeit wurde unter Laborbedingungen getestet und bezieht sich ausschließlich auf das Prüfmuster.

बैक्टीरियि और कवक के खिलाफ संरक्षण: पारित कयि गया. वायरस से सुरक्षा: परीक्षण नहीं कयि गया. एन्टेक्ट के प्रतरोधि का परयोगशाला की परसथितियों में आकलन कयि गया है और यह केवल परीक्षण कृति गए नमूने से संबंधित है

Protezione contro batteri e funghi: superato. Protezione contro i virus: non testato. La resistenza alla penetrazione è stata misurata in condizioni di laboratorio e si riferisce al campione di prova.

Ochrona przed bakteriami i grzybami: przeszła. Ochrona przed wirusami: Nie przetestowane. Odporność na penetrację została oceniona w warunkach laboratoryjnych i odnosi się wyłącznie do badanej próbki

Proteção contra bactérias e fungos: Passou. Proteção contra vírus: nao testado. A resistência de penetração foi avaliada sob condições laboratoriais e diz respeito apenas à amostra de teste.

Protección contra bacterias y hongos: Pasó. Protección contra virus: No probado. La resistencia a la penetración se ha evaluado en condiciones de laboratorio y solo se refiere a la muestra de ensayo.

Bakteri ve mantarlara karşı koruma: Geçti. Virüslere karşı koruma: Test edilmedi. Penetrasyon direnci, laboratuvar koşulları altında belirlenmiştir ve sadece test edilen numuneye aittir

Защита от бактерий и гъбички: Тестът е издържан. Защита срещу вируси: Не е тестван.Устойчивостта на проникване е оценена в лабораторни условия и се отнася само за тествания образец.

Zaštita od bakterija i gljivica: Uspješno. Zaštita od virusa: Nije testirano. Otpornost na probadanje procijenjena je u laboratorijskim uslovima i odnosi se samo na testirani uzorak.

Ochrana proti bakteriím a plísním: Vyhovuje. Ochrana proti virům: Netestováno. Odolnost proti penetraci byla posouzena v laboratorních podmínkách a týká se pouze testovaného vzorku.

Beskyttelse mod bakterier og svampe: Bestået. Beskyttelse mod virus: Ikke testet. Penetrationsmodstanden er vurderet under laboratorieforhold og vedrører kun den testede prøve.

Προστασία από βακτήρια και μύκητες: Πέρασε. Προστασία από ιούς: Δεν έχει δοκιμαστεί. Η αντοχή στη διείσδυση έχει αξιολογηθεί υπό εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το δοκιμασμένο δείγμα.

Kaitse bakterite ja seente eest: Läbitud. Kaitse viiruste eest: Ei ole testitud. Läbistuskindlust on hinnatud laboritingimustes ja see on seotud ainult testitud prooviga.

Suoja bakteereja ja sieniä vastaan: Hyväksytty. Suoja viruksia vastaan: Ei testattu. Läpäisynkestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa, ja se pätee vain testattuun näytteeseen.

Zaštita od bakterija i gljivica: Pass.Zaštita od virusa: Nije testirano. Otpornost na prodiranje procijenjena je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na ispitivani uzorak.

Baktériumok és gombák elleni védelem: Megfelel. Vírusok elleni védelem: Nem tesztelt. A behatolással szembeni ellenállást laboratóriumi körülmények között értékelték, és csak a vizsgált mintára vonatkozik.

Apsauga nuo bakterijų ir grybelių: išlaikė bandymą. Apsauga nuo virusų: Neišbandyta. Atsparumas prasiskverbimui buvo įvertintas laboratorijos sąlygomis ir yra susijęs tik su bandomu mėginiu.

Aizsardzība pret baktērijām un sēnītēm: tests izturēts. Aizsardzība pret virusiem: tests netika veikts. Noturība pret caurduršanu tika noteikta laboratorijas apstākļos un attiecas vienīgi uz testēto paraugu.

Protezzjoni kontra l-batteriji u l-fqaqqiegħ: Ghaddi. Protezzjoni kontra l-viruses: Mhux ittestjat. Ir-reżistenza ghall-penetrazzjoni ġiet ivvalutata f' kundizzjonijiet tal-laboratorju u hija relatata biss mal-kampjun ittestjat.

Beskyttelse mot bakterier og sopp: bestått. Beskyttelse mot virus: ikke testet. Penetreringsmotstanden er vurdert under laboratorieforhold og gjelder bare den testede prøven.

Proteção contra bactérias e fungos: aprovado. Proteção contra vírus: não testado. A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas à amostra testada.

Protecția împotriva bacteriilor și ciupercilor: Realizată. Protecția împotriva virușilor: Nu a fost testată. Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la proba testată.

Skydd mot bakterier och svampar: Godkänt. Skydd mot virus: Test ej utfört. ThGenomträngningsmotståndet har bedömts under laboratorieförhållanden och avser endast det testade exemplaret.

EN ISO 374-1:2015 + A1:2018):
Performance Level Achieved:
Behaald prestatieniveau:
سطح کارآیی به دست آمده
Niveau de performance atteint:
Erzielte Leistungsstärke:
प्रदान किया गया नष्पिादन स्तर:
Livello di prestazioni raggiunto:
Uzyskany poziom właściwości:
Nivel de desempenho alcançado:
Nivel de rendimiento alcanzado:
Ulaşılan Performans Seviyesi:
مستوى الأداء المحقق
Достигнутый уровень эффективности:
Dosiahnutá výkonnostná úroveň:
Dosežena raven uspešnosti
Постигнато ниво на ефективност:
Ostvareni nivo performansi
Dosažená výkonnostní úroveň
Prestationsniveau Opnået
Επιτευχθείς Επίπεδο Απόδοσης
Saavutatud jõudlustase
Saavutettu suoritustaso
Postignuta razina izvedbe
Elért teljesítményszint
Pasiektas eksploatavimo lygis
Sasniegtais efektivitātes līmenis
Livell ta' prestazzjoni miksub
Oppnått prestandanivå
Nivel de desempenho alcançado
Nivel de performanță atins
Uppnått prestandanivå

J	n-Heptane	2	3	4	5	6
K	Sodium hydroxide 40%					
L	Sulphuric acid 96%					

Performance Level	1	2	3	4	5	6
Breakthrough time (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

EN ISO 374-2:2019 - conform

EN ISO 21420:2020 - Clause 5.2 Dexterity
EN ISO 21420:2020 – Clausule 5.2 Dexterité
EN ISO 21420:2020 - Artículo 5.2 Destreza
EN ISO 21420:2020 – Abschnitt 5.2 Fingerbeweglichkeit
EN ISO 21420:2020 – ΜΕΡΟΣ 5.2 ΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
EN ISO 21420:2020 – Calusula 5.2 Destreza
EN ISO 21420:2020 – Klausula 5.2 Spravnosť manuálna
EN ISO 21420:2020 – Cláusula 5.2 Destreza
EN ISO 21420:2020 – Clausula 5.2 Destreza
EN ISO 21420:2020 – Madde 5.2 Mahareti

EN ISO 21420:2020 - Klause 5.2 Kätevyys
EN ISO 21420:2020, пункт 5.2 «Ловкость»
EN ISO 21420:2020 – Bod 5.2 Obratnosť
EN ISO 21420:2020 - Točka 5.2 Spretnost
EN ISO 21420:2020 – Член 5.2 Сръчност
EN ISO 21420:2020 - Klausula 5.2 Spretnost
EN ISO 21420:2020 – Bod 5.2 Uchopová schopnosť
EN ISO 21420:2020- Paragraf 5.2 Behændighed
EN ISO 21420:2020 - Ρήτρα 5.2 Επιδεξιότητα
EN ISO 21420:2020 - punkt 5.2 osavus
EN ISO 21420:2020 – Kohta 5.2 Liikkuvuus

المقاييس الأوربية EN ISO 21420:2020 الفقرة 5.2 المهارة
EN ISO 21420:2020 – 5.2 pont: Kézügyesség
EN ISO 21420:2020 - 5.2 punktas Miklumas
EN ISO 21420:2020— 5.2. punkts. Veiklība
EN ISO 21420:2020 - Klawzola 5.2 Destrezza
EN ISO 21420:2020 - paragraf 5.2 fingerfердighet
EN ISO 21420:2020 - Cláusula 5.2 Destreza
EN ISO 21420:2020 - Clauza 5.2 Dexteritate
EN ISO 21420:2020 – Klausul 5.2 Fingerfärdighet

EN ISO 21420:2020
Behaald prestatieniveau:
سطح کارآیی به دست آمده
Niveau de performance atteint:
Erzielte Leistungsstärke:
प्रदान किया गया नष्पिादन स्तर:
Livello di prestazioni raggiunto:
Uzyskany poziom właściwości:
Nivel de desempenho alcançado:
Nivel de rendimiento alcanzado:
Ulaşılan Performans Seviyesi:
مستوى الأداء المحقق
Достигнутый уровень эффективности:
Dosiahnutá výkonnostná úroveň:
Dosežena raven uspešnosti
Постигнато ниво на ефективност:
Ostvareni nivo performansi
Dosažená výkonnostní úroveň
Prestationsniveau Opnået
Επιτευχθείς Επίπεδο Απόδοσης
Saavutatud jõudlustase
Saavutettu suoritustaso
Postignuta razina izvedbe
Elért teljesítményszint
Pasiektas eksploatavimo lygis
Sasniegtais efektivitātes līmenis
Livell ta' prestazzjoni miksub
Oppnått prestandanivå
Nivel de desempenho alcançado
Nivel de performanță atins
Uppnått prestandanivå

Smallest diameter of pin that can be picked up with gloved hand 3 times/30 seconds (mm)	11.0
De kleinste diameter van een naald die opgepikt kan worden met een gehandschoende hand 3 keer/30 seconden (mm)	9.5
کوچکترین قطر پین که می‌توان 3بار/30 ثانیه با دست پوشیده با دستکش برداشت (میلی‌متر)	8.0
Diamètre de la plus petite tige pouvant être ramassé avec la main gantée 3 fois / 30 secondes (mm)	6.5
Kleinster Durchmesser eines Nagels, der mit der behandschuhten Hand 3 mal/30 Sekunden (mm) aufgehoben werden kann	5.0
पिन का सबसे छोटा व्यास जिसे दस्ताने पहने हुए हाथ से 3 बार/30 सेकेंड (mm) में उठाया जा सकता है	
Diametro minimo del perno che può essere afferrato indossando i guanti 3 volte/30 secondi (mm)	
Najmniejsza średnica sworznia, jaki można podnieść w rękawicy 3 razy/30 sekund (mm)	
Diâmetro mais pequeno de pino que pode ser apanhado com mão em luva 3 vezes/30 segundos (mm)	
Diámetro mínimo de pasador que puede recogerse con mano enguantada 3 veces/30 segundos (mm)	
Eldivenle elle tutulabilecek en küçük iğne çapı 3 kere/30 saniyedir (mm)	
اصغر قطر مسمار (مم) یمکن امساکه بالتخدیر القفاز 3 مرات فی 30 دقیقة	
Наименьший диаметр штопки, который можно подрнять рукой в перчатке 3 раза/30 секунд (мм)	
Najmenší priemer kolíka, ktorý je možné zdvihnúť rukou v rukavici 3 krát/30 sekúnd (mm)	
Najmanjši premer bucike, ki ga je možno prijeti z roko, na kateri je rokavica, je 3-krat/30 sekund (mm)	
Най-малък диаметър карфица, която може да бъде хваната с ръкавица 3 пъти/30 секунди (mm)	
Najmanji prečnik igle koji se može podići rukom u rukavici 3 puta/30 sekundi (mm)	
Nejmenší průměr válečku, který lze zvednout rukou v rukavici třikrát během 30 sekund (mm)	
Mindste diameter af stift som opsamles med handskehånd 3 gange/30 sekunder (mm)	
Μικρότερη διάμετρος σκύβας που μπορεί να ληφθεί με γάντια 3 φορές/30 δευτερόλεπτα (χιλ.)	
PIN-koodi väikseim läbimõõt, mida saab kinnastatud käega võtta 3 korda/30 sekundi jooksul (mm)	
Halkaisijaltaan pienin tappi, joka voidaan poimia käsin 3 kertaa 30 sekunnissa (mm)	
Najmanji promjer igle koji se može podići rukavicom 3 puta/30 sekundi (mm)	
Azon legkisebb átmérőjű csapszeg (mm-ben), amelyet kesztyűs kézzel 30 másodperc alatt 3-szor fel lehet venni	
Mažiausias kaičio skersmuo, kurį galima paimti su pirštinėmis rankoje 3 kartus/30 sekundžių (mm)	
Mazākā diametra adata, ko ar cimdotu roku var satvert trīs reizes 30" sekundēs (mm)	
L-ġerbaż dijametru ta' pin li jista' jinqabad b'id ingwanta 3 darbiet/30 sekonda (mm)	
Minste diameter på nålen som kan plukkes opp med handskehånd hånd 3 ganger/30 sekunder (mm)	
O menor diâmetro do pino que pode ser agarrado com a mão

EN USER INFORMATION

GLOVE STYLE: Gauntlet • **LINER:** Cotton • **COATING:** PVC

CLEANING / MAINTENANCE Both new and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. If any damage is found on the gloves they should be disposed of. Gloves should not be left in contaminated condition if reuse is intended in which case gloves should be cleaned as far as possible. To clean, wipe with a damp cloth. The gloves are not washable. ***Note: The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown on the table overleaf.*** • **STORAGE** Ideally stored in dry conditions between 10°C and 30°C in the original packaging and sheltered from direct light. Do not exceed 40°C. • **OBSOLESCENCE** When stored as recommended, the gloves will not suffer a change in mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and it is the responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use. • **GENERAL** None of the materials or processes used in the manufacture of these products is known to be harmful to the wearer. If reaction was to occur, then obtain medical assistance. Please follow the correct procedures when donning, doffing, adjusting the gloves preserving comfort and hygiene of the hand to avoid any contamination. Donning: Insert the glove to the hand carefully without damaging the glove. Doffing: Grasp the outside of the glove from the wrist area. Peel the glove away from the hand, hold it in the opposite gloved hand. Slide an un-gloved finger under the wrist of the remaining glove, being careful not to touch the contaminated surface of the glove. Peel the remaining glove out and clean the re-usable gloves before use them again. • ***CAUTION! Avoid using near moving machinery due to entanglement hazard.*** • **PLEASE NOTE** The results of the physical tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the end user and not the manufacturer to determine glove suitability for the intended use. To request our other available language versions of this information sheet, or for further information on this product please contact our sales team on sales@globus.co.uk or refer to our website www.globusgroup.com. To access and download Declaration of Conformity please visit gg-doc.com/skytec

DE BENUTZERINFORMationen

HANDSCHUHSTIL: Stulpe • **FUTTER:** Baumwoll • **BESCHICHTUNG:** PVC

REINIGUNG/WARTUNG Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten vor dem Tragen gründlich inspiziert werden, um sicherzustellen, dass sie keine Schäden aufweisen. Im Falle einer Beschädigung sollten die Handschuhe entsorgt werden. Handschuhe sollten nicht in kontaminierten Bereichen zurückgelassen werden, falls eine erneute Verwendung beabsichtigt wird. In diesem Fall sollten die Handschuhe so gut wie möglich gereinigt werden. Zur Reinigung mit einem feuchten Tuch abwischen. ***Hinweis: Die Leistungsmerkmale getragener und gewaschener Handschuhe können von den in der Tabelle auf der Rückseite angegebenen Ergebnissen abweichen.*** • **AUFBEWAHRUNG** Idealerweise werden sie in trockenen Bedingungen zwischen 10 °C und 30 °C in der Originalverpackung und vor direkter Lichteinstrahlung geschützt aufbewahrt. Die Höchsttemperatur darf 40 °C nicht übersteigen. • **ÜBERALTERUNG** Bei einer Aufbewahrung gemäß den Empfehlungen ändern sich die mechanischen Eigenschaften der Handschuhe bis zu fünf Jahre ab Fertigungsdatum nicht. Die Haltbarkeit kann nicht genau angegeben werden und ist von der Anwendung abhängig. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, die Eignung der Handschuhe für den Verwendungszweck zu bestimmen. • **ALLGEMEINES** Keines der in der Fertigung dieses Produkts verwendeten Materialien oder Verfahren ist als für den Träger schädlich bekannt. Lassen Sie sich im Falle einer Reaktion ärztlich behandeln. • ***VORSICHT! Nicht in der Nähe beweglicher Maschinen verwenden – es besteht Einzugsgefahr!*** • **BITTE BEACHTEN** Die Ergebnisse der physikalischen Tests sollten bei der Auswahl der Handschuhe helfen. Jedoch muss klar sein, dass die tatsächlichen Einsatzbedingungen nicht simuliert werden können und der Endnutzer und nicht der Hersteller dafür verantwortlich ist, die Eignung der Handschuhe für den Verwendungszweck zu bestimmen. Bitte wenden Sie sich per E-Mail an sales@globus.co.uk an unser Vertriebsteam oder besuchen Sie unsere Webseite unter www.globusgroup.com, um dieses Datenblatt in einer anderen Sprache oder weitere Informationen zu diesem Produkt anzufordern. Die Konformitätserklärung ist auf gg-doc.com/skytec verfügbar und kann heruntergeladen werden.

ES INFORMACIÓN DEL USUARIO

ESTILO DE GUANTE: Guante largo • **FORRO:** Algodón • **RECUBRIMIENTO:** Cloruro de polivinilo

LIMPIEZA / MANTENIMIENTO Tanto los guantes nuevos como los usados deben inspeccionarse cuidadosamente antes del uso para comprobar que no presentan daños. Si se encuentra algún daño en los guantes, deberán desecharse. Los guantes no deben dejarse contaminados si se pretende reutilizarlos, en cuyo caso deberán limpiarse en la mayor medida posible. Para limpiar, frotar con un paño húmedo. ***Nota: Las características de rendimiento de los guantes gastados y lavados pueden diferir de los resultados mostrados en la tabla al dorso*** • **ALMACENAMIENTO** Almacenar idealmente en condiciones secas entre 10 °C y 30 °C en el embalaje original y protegidos de la luz directa. No exceder los 40 °C. • **OBSOLESCENCIA** Cuando se almacenan como se recomienda, las propiedades mecánicas de los guantes no sufrirán ningún cambio durante un periodo de hasta cinco años desde la fecha de fabricación. La vida útil no puede especificarse y depende de la aplicación, por lo que es responsabilidad del usuario asegurarse de la idoneidad del guante para su uso previsto. • **GENERAL** No hay conocimiento de que alguno de los materiales o procesos empleados en la fabricación de estos productos sea perjudicial para el usuario. Si se produjera alguna reacción, solicite asistencia médica. • ***¡PRECAUCIÓN! Evite el uso cerca de maquinaria móvil debido al peligro de enganche.*** • **TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE** Los resultados de las pruebas físicas deberían ayudar a la selección de guantes, aunque debe entenderse que las condiciones reales de uso no pueden simularse y será responsabilidad del usuario final, y no del fabricante, determinar la idoneidad de los guantes para el uso previsto. Para solicitar esta hoja informativa en otras versiones de idiomas, o para obtener más información sobre este producto, póngase en contacto con nuestro equipo de ventas en sales@globus.co.uk o consulte nuestro sitio web www.globusgroup.com. Para acceder a la Declaración de Conformidad, visite gg-doc.com/skytec

AR معلومات المستخدم **شكل القفاز:** قفاز واقي **البطانة:** قطن **التغطية:** PVC

التنظيف/الصيانة يجب فحص القفازات الجديدة والمستخدمة كليهما بعناية قبل ارتدائها للتأكد من عدم وجود أية أذار للتلف في حالة وجود أي تلف على القفازات عندئذ يجب التخلص منها لا يجوز ترك القفازات في حالة ملوثة، إذا ما كنت تنوي إعادة استخدامها، وفي تلك الحالة يجب تنظيف القفازات إنالقصى مدى ممكن. للتنظيف، امسح المنتج بقطن مبلل. ملاحظة: قد تختلف خصائص الأداء للقفازات التي تم ارتداؤها عن النتائج الموضحة في الجدول على ظهر الورقة **التخزين** يتم التخزين المثالي في مكان جاف تتراوح فيه درجات الحرارة بين 10° م إلى 30° م وفي العبوة الأصلية، بعيًا عن الضوء المباشر. ولا يتم تخزينها في درجة حرارة أعلى من 40° م • **وطلان الاستعمال** عند تخزين القفازات حسب التعليمات، فلن يتعرض لتغيير في خصائصها الميكانيكية إلى أي تغيير لمدة تصل إلى خمسة سنوات من تاريخ التصنيع. لا يمكن تحديد فترة الصلاحية على نحو دقيق، وتعتمد على الاستعمال ويقع على المستخدم مسؤولية التأكد من مدى ملاءمة القفاز للاستخدام المخصص له **علم لم** يُعرف عن أي من الخامات أو العمليات المستخدمة في صناعة هذه المنتجات أنها تسبب ضررًا لمرتديها إذا حدث تفاعل، اطلب المساعدة الطبية. **تنبيهًا تجنب استخدامه بجوار الآلات المتحركة بسبب خطر التشابك يرجى ملاحظة** تساعد نتائج الفحوص الفيزيائية على اختيار القفازات، ومع ذلك يجب معرفة أنه لا يمكن محاكاة الظروف الفعلية للاستخدام وأن مسؤولية تحديد مدى ملاءمة القفازات للاستخدام المخصص تقع على عاتق المستخدم النهائي وليس المجهة المصنعة

لطلب إصدارات اللغات المتاحة من صحيفة المعلومات هذه، أو لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بفريق المبيعات الخاص بنا على sales@globus.co.uk أو زاحج موقع الويب www.globusgroup.com العنوان لرؤية و تحميل شهادة مطابقة المواصفات يرجى زيارة الموقع gg-doc.com/skytec

RU ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СТИЛЬ ПЕРЧАТОК: рукавица • **ПОДКЛАДКА:** хлопок • **ПОКРЫТИЕ:** ПВХ

ОЧИСТКА / УХОД Новые и использованные перчатки необходимо тщательно проверить перед надеванием, чтобы убедиться в отсутствии повреждений. Если на перчатках обнаружены какие-либо повреждения, их следует утилизировать. Перчатки не следует оставлять грязными, если предполагается их повторное использование; в этом случае перчатки следует как можно лучше очистить. Для очистки протрите их влажной тряпкой. Перчатки нельзя стирать. ***Примечание. Рабочие характеристики изношенных и постиранных перчаток могут отличаться от результатов, приведенных в таблице на обороте.*** • **ХРАНЕНИЕ** Предпочтительно хранить в сухом, защищенном от прямого света месте при температуре от 10°С до 30°С в оригинальной упаковке. Температура не должна превышать 40°С. • **УСТАРЕВАНИЕ** При хранении в соответствии с рекомендациями механические свойства перчаток не изменяется в течение пяти лет с даты изготовления. Срок службы невозможно указать, он зависит от применения, и пользователь несет ответственность за определение пригодности перчаток для их предполагаемого использования. • **ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ** Известно, что ни материалы, ни процессы, используемые при изготовлении этих изделий, не являются вредными для пользователя. При возникновении реакции на изделие обратитесь за медицинской помощью. Соблюдайте правильные процедуры при надевании, снятии, регулировке положения перчаток, сохраняя комфорт и гигиену рук, чтобы избежать загрязнения. Надевание: осторожно наденьте на руку, не повредив перчатку. Снятие: возьмитесь за наружную сторону перчатки в области запястья. Снимите перчатку с руки и держите ее противоположной рукой в перчатке. Просуньте палец без перчатки во внутрь перчатки до области запястья, стараясь не касаться загрязненной поверхности перчатки. Снимите вторую перчатку и очистите многоразовые перчатки, прежде чем использовать их снова. • ***ОСТОРОЖНО! Избегайте использования рядом с движущимися механизмами из-за возможности затягивания между вращающимися элементами.*** • **ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ** Результаты физических испытаний должны помочь в выборе перчаток, однако следует понимать, что фактические условия использования невозможно смоделировать, и конечный пользователь, а не производитель, несет ответственность за определение пригодности перчаток для предполагаемого использования. Чтобы запросить версии этого информационного листка, доступного на других языках, или получить дополнительную информацию об этом изделии, свяжитесь с нашим отделом продаж по адресу электронной почты sales@globus.co.uk или посетите наш веб-сайт www.globusgroup.com. Чтобы получить доступ к Декларации о соответствии и загрузить ее, посетите веб-сайт gg-doc.com/skytec

SK INFORMÁCIE PRE UŽÍVATEĽA

TYP RUKAVICE: rukavica • **VLOŽKA:** bavlna • **POVRCH:** PVC

ČISTENIE/ÚDRŽBA Nové aj použité rukavice by sa mali pred nosením dôkladne skontrolovať, aby sa zabezpečilo, že nie sú poškodené. Ak sú rukavice akékoľvek poškodené, mali by sa zlikvidovať. Rukavice by sa nemali ponechávať v znečistenom stave, ak sa plánuje ich opätovné použitie. V takom prípade by sa mali rukavice v čo najväčšej miere vyčistiť. Ak chcete čistiť, utrite ich vlhkou handričkou. Rukavice nie je možné prať v práčke. ***Poznámka: Výkonnostné charakteristiky opotrebovaných a vypraných rukavíc sa môžu líšiť od výsledkov uvedených v tabuľke na nasledujúcej strane.*** • **SKLADOVANIE** Skladujte ideálne v suchu pri teplote od 10°C do 30°C v pôvodnom obale a chránené pred priamym svetlom. Teplota nesmie presiahnuť 40 °C. • **ZASTARALOSŤ** Pri skladovaní podľa doporučení sa mechanické vlastnosti rukavíc nezmenia až päť rokov od dátumu výroby. Životnosť nie je možné špecifikovať a závisí od použitia a je na zodpovednosti používateľa, aby sa presvedčil o vhodnosti rukavíc na určené použitie. • **VŠEOBECNE** Nie je známe, že by niektorý z materiálov alebo postupov použitých pri výrobe týchto výrobkov bol pre používateľa škodlivý. Ak by došlo k reakcii, vyhľadajte lekársku pomoc. Pri oblékaní, vyzliekaní a úprave rukavíc dodržiavajte správne postupy, aby ste zachovali pohodlie a hygienu rúk a zabránili akejkoľvek kontaminácii. Nasadzovanie: Rukavicu si opatrne nasaďte na ruku bez toho, aby ste ju poškodili. Stiahovanie: Uchopte vonkajšiu stranu rukavice v oblasti zápästia. Rukavicu stiahnite z ruky a podržte ju v opačnej ruke s rukavicou. Zasuňte prst bez rukavice pod zápästie zvyšnej rukavice, pričom dávajte pozor, aby ste sa nedotkli kontaminovaného povrchu rukavice. Odstráňte zvyšnú časť rukavice a pred opätovným použitím rukavice vyčistite. • ***UPOZORNENIE! Nepoužívajte v blízkosti pohybujúcich sa strojov z dôvodu nebezpečenstva zamotania.*** • **UPOZORNENIE** Výsledky fyzikálnych testov by mali pomôcť pri výbere rukavíc, treba si však uvedomiť, že skutočné podmienky používania nemožno simulovať a za určenie vhodnosti rukavíc na určené použitie zodpovedá koncový používateľ, a nie výrobca. Ak chcete požiadať o dálšie dostupné jazykové verzie tohto informačného listu alebo získať ďalšie informácie o tomto produkte, kontaktujte náš obchodný tím na adrese sales@globus.co.uk alebo navštívte našu webovú lokalitu www.globusgroup.com. Vyhlásenie o zhode si môžete prevziať na stránke gg-doc.com/skytec

SL INFORMACIJE ZA UPORABNIKA

TIP ROKAVICE: Zaščitna rokavica • **PODLOGA:** Bombaž • **PREVLEKA:** PVC

ČIŠČENJE / VZDRŽEVANJE Pred nošenjem je treba preiskati pregledati nove in rabljene rokavice, da se prepričate, da niso poškodovane. Če so na rokavicah vidne poškodbe, jih je treba zavreči. Če nameravate rokavice ponovno uporabiti, jih ne smete pustiti v kontaminiranem stanju. V tem primeru jih je treba očistiti, kolikor je to mogoče. Očistite jih tako, da jih obrišete z vlažno krpo. Rokavic ni mogoče prati. ***Opomba: Zmogljivosti obrabljenih ali opranih rokavic se lahko razlikujejo od rezultatov, prikazanih v tabeli.*** • **SHRANJEVANJE** Rokavice je najbolje hraniti v suhem prostoru pri temperaturi med 10 °C in 30 °C v originalni embalaži in zaščitene pred neposredno svetlobo. Temperatura okolice ne sme prekoračiti 40 °C. • **STARANJE** Pri shranjevanju izdelka v skladu s priporočili se mehanske lastnosti rokavic ne bodo spremenile do pet let od datuma izdelave. Njihove življenjske dobe ni mogoče določiti, saj je odvisna od uporabe, uporabnik pa je odgovoren za ugotavljanje primernosti rokavice za predvideno uporabo. • **SPLOŠNO** Za noben material ali postopek, ki se uporablja pri izdelavi rokavic, ni znano, da bi bil škodljiv za uporabnika. Če pride do reakcije, poiščite zdravniško pomoč. Upoštevajte pravilne postopke pri natikanju, odstranjevanju in prilagajanju rokavic, da ohranite udobje in ustrezen nivo higiene ter se izognete kontaminaciji. Natikanje: Rokavico previdno vstavite na roko, ne da bi jo pri tem poškodovali. Odstranjevanje: Zunanji del rokavice primite na predelu zapestja. Rokavico z nasprotno roko, na kateri še imate rokavico, povlecite stran od roke. Med prestoalo rokavico in zapestje ste roke potisnite prst, pri čemer pazite, da se ne dotaknete kontaminirane površine rokavice. Odstranite preostalo rokavico. Rokavice za večkratno uporabo očistite, preden jih ponovno uporabite. • ***POZOR! Izogibajte se uporabi rokavic v bližini strojev, saj obstaja nevarnost, da se zapletejo v stroj.*** • **UPOSTEVAJTE** Rezultati fizičnih testov so v pomoč pri izbiri rokavic, vendar je treba razumeti, da dejanskih pogojev uporabe ni mogoče simulirati, zato je končni uporabnik in ne proizvajalec odgovoren za določitev primernosti rokavic za predvideno uporabo. Če želite zahtevati druge razpoložljive jezikovne različice tega informativnega lista ali za dodatne informacije o tem izdelku, se obrnite na naš prodajno ekipo na sales@globus.co.uk ali obiščite naše spletno stran www.globusgroup.com. Za dostop in prenos izjave o skladnosti obiščite gg-doc.com/skytec

BG ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

СТИЛ НА РЪКАВИЦАТА: Покривалци и ръкавици • **ВЪТРЕШНА ОБШИВКА:** Памук • **ВЪНШНО ПОКРИТИЕ:** PVC

1ПОЧИСТВАНЕ / ПОДДЪРЖКА И новите, и използваните ръкавици трябва да бъдат щателно проверени преди носене, за да се гарантира, че нямат повреди. Ако по ръкавиците има какваато и да било повреда, те трябва да се изхвърлят. Ръкавиците не трябва да се оставят в замърсено състояние, ако е предвидено да се използват повторно; в такъв случай ръкавиците трябва да се почистят възможно най-добре. За почистване избършете с влажна кърпа. Ръкавиците не могат да се перат. ***Забележка: Характеристиките на всяка носените и изпрани ръкавици може да се различават от резултатите, показани на таблицата на гърба на листовката.*** • **СЪХРАНЕНИЕ** идеални случаи се съхранява при сухи условия между 10°C и 30°C в оригиналната опаковка и без излагане на пряка светлина. Не превишавайте 40°C. • **ОСТАРЯВАНЕ** Когато се съхраняват според препоръките, ръкавиците няма да претърпят промяна в механичните свойства до пет години от датата на производство. Срокът на експлоатация не може да бъде определен конкретно и зависи от приложението. Отговорност на потребителя е да провери пригодността на ръкавицата за целевото Н предназначение. • **ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ**Ито един от материалите или процесите, използвани при производството на тези продукти, не е известно да е вреден за потребителя. Ако възникне реакция, потърсете медицинска помощ. Моля, следвайте правилните процедури за поставяне, сваляне и регулиране на ръкавиците, като пазите комфорта и хигиената на ръката, за да избегнете замърсяване. Поставяне: Поставете ръкавицата на ръката внимателно, без да повреждате ръкавицата. Свалянее: Хванете външната страна на ръкавицата в областта на китката. Бавно изхлузете ръкавицата от ръката и я задръжте в другата ръка, която все още е с ръкавица. Вкарайте пръст на ръката без ръкавица под китката на втората ръкавица, като внимавате да не докосвате замърсената повърхност на ръкавицата. Изхлузете втората ръкавица и почистете ръкавиците за многократна употреба, преди да ги използвате отново. • **ВНИМАНИЕ!** Избягвайте използването в близост до движещи се машини поради опасност от захващане. • ***МОЛЯ, ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ*** Резултатите от физическите тестове трябва да помогнат при избора на ръкавици, но трябва да е ясно, че действителните условия на употреба не могат да бъдат симулирани и е отговорност на крайния потребител, а не на производителя, да определи пригодността на ръкавицата за целевото ним предназначение. Да да поискате тази информационен лист на други налични езици или за допълнителна информация относно тоази продукт, моля, свържете се с нашия отдел за продажбите на sales@globus.co.uk или вижте уебсайта ни на www.globusgroup.com. За достъп и изтегляне на Декларация за съответствие, моля, посетете gg-doc.com/skytec

BS NFORMACIJE ZA KORISNIKA

STIL RUKAVICE: Zaptitne rukavice • **PODLOGA:** Pamuk • **PREMAZ:** PVC

ČIŠĆENJE/ODRŽAVANJE I nove i korištene rukavice treba temeljito pregledati prije nošenja kako bi se osiguralo da nema oštećenja. Ako na rukavicama pronađete bilo kakvo oštećenje, odložite ih. Rukavice ne biste trebali ostavljati u prljavom stanju ako bi namjeravate ponovno koristiti, u tom slučaju trebate ih očistiti što je više moguće. Obrišite ih vlažnom kopom kako biste ih očistili. Rukavice se ne mogu prati. ***Napomena: Karakteristike efikasnosti nošenih i opranih rukavica mogu se razlikovati od rezultata prikazanih u tabeli na poleđini.*** • **SKLADIŠTENJE** Idealno ih je skladištiti u suhim uslovima između 10 °C i 30 °C u originalnom pakovanju i zaštićeno od direktne svjetlosti. Nemojte ih izlagati temperaturi veće od 40 °C. • **DOTRAJALOST** Kada se skladište prema uputstvu, rukavice neće pretrpjeti promjenu mehaničkih svojstava do pet godina od datuma proizvodnje. Vijek trajanja se ne može odrediti i zavisi od primjene i odgovornost je korisnika da utvrdi prikladnost rukavica za namjeravanu upotrebu. • **OPĆENITO** Nijedan od materijala ili procesa koji se koriste u proizvodnji ovih proizvoda nije poznat da predstavlja opasnost za nosioca. Ako dođe do reakcije, potražite medicinsku pomoć. Pridržavajte se ispravnih procedura prilikom oblačenja, skidanja, podešavanja rukavica kako biste očuvali udobnost i higijenu ruku te izbjegli bilo kakvu kontaminaciju. Oblačenje: Pažljivo navucite rukavicu na ruku bez da je oštetite. Skidanje: Uhvatite vanjsku stranu rukavice iz područja zgloba. Svucite rukavicu s ruke, držeći je drugom rukom na kojoj imate rukavicu. Gurnite prst bez rukavice kod zgloba ispod rukavice na drugoj ruci, pazeći da ne dodirnete kontaminiranu površinu rukavice. Svucite drugu rukavicu i očistite rukavice za višekratnu upotrebu prije ponovne upotrebe. • ***OPREZ! Izbjegavajte upotrebu blizu pokretnih mašina zbog opasnosti od zapletanja.*** • **NAPOMENA** Rezultati fizičkih testova trebali bi pomoći u odabiru rukavica, međutim, imajte na umu da se stvarni uslovi upotrebe ne mogu simulirati i da je odgovornost krajnjeg korisnika, a ne proizvođača, da utvrdi prikladnost rukavica za namjeravanu upotrebu. Da biste zatražili naše druge dostupne jezike verzije ovog informativnog lista ili za dodatne informacije o ovom proizvodu, obratite se našem prodajnom timu na sales@globus.co.uk ili pogledajte naš web stranicu www.globusgroup.com. Da biste pristupili i preuzeli Izjavu o usaglašenosti, posjetite gg-doc.com/skytec

CZ 1INFORMACE PRO UŽIVATELE

STYL RUKAVIC: Ochranné rukavice • **PODŠÍVKA:** Bavlna • **POVLAK:** PVC

ČIŠTĚNÍ/ÚDRŽBA ovéi použité rukavice je třeba před použitím důkladně zkontrolovat a ujistit se, že nejsou poškozené. Pokud na rukavicích zjistíte jakékoli poškození, měly byste je zlikvidovat. Pokud jsou rukavice opakovatelně použitelné, neměly by být ponechány v kontaminovaném stavu. V takovém případě je třeba rukavice co nejvíce vyčistit. Pro očištění otřete vlhkým hadříkem. Rukavice nelze prát. ***Poznámka: Výkonnostní charakteristiky opotřebovaných a vypraných rukavic se mohou lišit od výsledků uvedených v tabulce na druhé straně.*** • **SKLADOVÁNÍ** Ideálně by měly být skladovány v suchých podmínkách při teplotě 10 °C až 30 °C v původním obalu a chráněné před přímým světlem. Nepřekračujte teplotu 40 °C. • **ZASTARALOST** Při skladování podle doporučení nedojde ke změně mechanických vlastností rukavic po dobu až pěti let od data výroby. Životnost nelze specifikovat a závisí na použití a je odpovědností uživatele, aby se ujistil o vhodnosti rukavic pro zamýšlené použití. • **OBECNĚ** Žádný z materiálů nebo procesů použitých při výrobě těchto produktů není znám jako škodlivý pro uživatele. Pokud by došlo k reakci, vyhledejte lékařskou pomoc.Při nasazování, sundávání a upravování rukavic dodržujte správné postupy, abyste zabránili kontaminaci a zachovali pohodlí a hygienu ruky.Nasazování: Rukavici opatrně nasaďte na ruku, aniž byste rukavici poškodili. Sundávání: Uchopte vnější stranu rukavice od zápěstí. Stáhněte rukavici z ruky, držte ji druhou rukou s nasazenou rukavicí. Vsuňte prst ruky bez rukavice do druhé rukavice v místě zápěstí a dávejte pozor, abyste se nedotkli kontaminovaného povrchu rukavic. Stáhněte rukavici a opakovaně použitelné rukavice před jejich opětovným použitím očistěte. • ***POZOR! Z důvodu nebezpečí zamotání nepoužívejte v blízkosti pohybujících se strojů.*** • **UPOZORNĚNÍ** Výsledky fyzických testů by měly pomoci při výběru rukavic, je však třeba si uvědomit, že skutečné podmínky použití nelze simulovat a je odpovědností koncového uživatele, ať už se jedná o výrobce, aby určil vhodnost rukavic pro zamýšlené použití. Chcete-li požádat o další dostupné jazykové verze tohoto informačního listu nebo získat další informace o tomto produktu, kontaktujte náš prodejní tým na adrese sales@globus.co.uk nebo navštivte naše webové stránky www.globusgroup.com. Pro přístup a stažení Prohlášení o shodě navštivte prosím gg-doc.com/skytec

DA BRUGEROPLYSNINGER

HANDSKE STIL: Beskyttelseshandske **FORING:** Bomuld • **BELÆGNING:** PVC

RENGØRING/VEDLIGEHOLDELSEBÅDE nye og brugte handsker skal inspiceres grundigt for brud, for at sikre, at der ikke er nogen skader til stede. Hvis der findes skader på handskerne, skal de kasseres.Handsker bør ikke efterlades i forurenet tilstand, hvis genbrug er tilsigtet, i så fald bør handskerne rengøres mest muligt. For at gøre dem rene, tørres de af med en fugtig klud. Handskerne er ikke vaskbare. ***Bemærk: Ydeevnegenskaberne for slidte og vaskede handsker kan afvige fra de resultater, der er vist på tabellen på næste side.*** • **OPBEVARING** Ideelt opbevaret under tørre forhold mellem 10 °C og 30 °C i den originale emballage og beskyttet mod direkte lys. Må ikke overstige 40°C. • **FORÆLDELSE** Når handskerne opbevares som anbefalet, vil de ikke undergå ændringer i de mekaniske egenskaber i op til fem år fra fremstillingsdatoen. Levetiden kan ikke specificeres og afhænger af anvendelsen, og det er brugerens ansvar at sikre sig, at handsken er egnet til det tilsigtede formål. • **GENERELT** Ingen af de materialer eller processer, der anvendes til fremstilling af disse produkter, er kendt for at være skadelige for brugeren. Hvis der skulle opstå en reaktion, skal du søge lægehjælp. Følg de korrekte procedurer, når du tager handskerne på og juster dem for at sikre den rette komfort og hygiejne for at undgå forurening. Påtagning: Stik hånden forsigtigt ind i handsken, uden at beskadige den. Aftagning: Tag fat i ydersiden af handsken fra håndledsområdet. Træk handsken væk fra hånden, hold den i den modsatte handskehånd. Skub en bar finger ind under håndledet på den resterende handske, og pas på ikke at røre den forurenede overflade af handsken. Træk den resterende handske af, og rengør de genanvendelige handsker, før du bruger dem igen. • ***FORSIGTIG! Undgå at bruge handskerne i nærheden af bevægelige maskiner på grund af fare for sammenfiltring.*** • **EMÆRKE VENLIGST,** at resultaterne af de fysiske tests bør hjælpe med at vælge handsker, men det skal forstås, at de faktiske anvendelsesforhold ikke kan simuleres, og det er slutbrugeren ansvar og ikke producentens ansvar at bestemme handskens egnethed til det tilsigtede formål. For at anmode om vores andre tilgængelige sprogversioner af dette informationsark eller for yderligere oplysninger om dette produkt, bedes du kontakte vores salgsteam på sales@globus.co.uk eller henvise til vores hjemmeside www.globusgroup.com. For at få adgang til og downloade overensstemmelseserklæringen kan du besøge gg-doc.com/skytec

EL ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

ΕΙΔΟΣ ΓΑΝΤΙΟΥ: Με μακριά μανσέτα • **ΕΠΕΝΔΥΣΗ:** Βαμβάκι • **ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ:** PVC

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ/ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Τόσο τα καινούργια όσο και τα χρησιμοποιημένα γάντια θα πρέπει να επιθεωρούνται διεξοδικά πριν φορεθούν για να διασφαλιστεί ότι δεν υπάρχουν φθορές. Εάν διαπιστωθεί οποιαδήποτε φθορά στα γάντια, θα πρέπει να απορριφθούν. Τα γάντια δεν πρέπει να παραμένουν σε μολυσμένη κατάσταση, εάν πρόκειται να επαναχρησιμοποιηθούν, οπότε πρέπει να καθαρίζονται όσο το δυνατόν περισσότερο.Για να τα καθαρίσετε, σκουπίστε τα με ένα νωπό πανί. Τα γάντια δεν πλένονται. ***Σημείωση: Τα χαρακτηριστικά απόδοσης των φθαρμένων και πλυμένων γαντιών ενδέχεται να διαφέρουν από τα αποτελέσματα που παρουσιάζονται στον πίνακα που υπάρχει στο πίσω μέρος.*** • **ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ** Θυλάκοσυνα ιδανικά σε ξηρές συνθήκες μεταξύ 10°C και 30°C, στην αρχική συσκευασία και προστατευμένα από το άμεσο φως.Να μην υπερβαίνουν οι 40°C. • **ΥΠΟΒΑΘΜΙΣΗ** Όταν αποθηκεύονται σύμφωνα με τις συστάσεις, τα γάντια δεν υφίστανται καμία αλλαγή στις μηχανικές τους ιδιότητες για έως και πέντε χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής τους. Η διάρκεια ζωής δεν μπορεί να προσδιοριστεί και εξαρτάται από την εφαρμογή και είναι ευθύνη του χρήστη να εξακριβώσει την καταλληλότητα του γαντιού για την προβλεπόμενη χρήση. • **ΓΕΝΙΚΑ** Κανένα από τα υλικά και καμία από τις διεργασίες που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή αυτών των προϊόντων δεν είναι γνωστό ότι βλάπτει τον χρήστη. Εάν παρατηρηθεί αντίδραση, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Ακολουθείτε τις σωστές διαδικασίες κατά την τοποθέτηση, την αφαίρεση και την προσαρμογή των γαντιών διατηρώντας την άνεση και την υγιεινή των χεριών για να αποφύγετε οποιαδήποτε μόλυνση. Τοποθέτηση: Τοποθετήστε προσεκτικά το γάντι στο χέρι χωρίς να προκαλέσετε ζημιά στο γάντι. Αφαίρεση: Πιάστε το εξωτερικό του γαντιού από την περιοχή του καρπού. Αφαιρέστε το γάντι από το χέρι και κρατήστε το με το αντίθετο χέρι με γάντι. Σύρετε ένα δάχτυλο που βρίσκεται εκτός γαντιού κάτω από τον καρπό του υπόλοιπου γαντιού, προσέχοντας να μη αγγίξετε τη μολυσμένη επιφάνεια του γαντιού. Αφαιρέστε το υπόλοιπο γάντι και καθαρίστε τα επαναχρησιμοποιούμενα γάντια πριν τα χρησιμοποιήσετε ξανά. • **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Τα αποτελέσματα των φυσικών δοκιμών θα πρέπει να βοηθήσουν στην επιλογή των γαντιών, ωστόσο πρέπει να γίνει κατανοητό ότι οι πραγματικές συνθήκες χρήσης δεν μπορούν να προσομοιωθούν και είναι ευθύνη του τελικού χρήστη και όχι του κατασκευαστή να καθορίσει την καταλληλότητα των γαντιών για την προβλεπόμενη χρήση. Για να ζητήσετε τις άλλες διαθέσιμες γλωσσικές εκδόσεις αυτού του ενημερωτικού φυλλαδίου ή για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό το προϊόν, επικοινωνήστε με την ομάδα πωλήσεών μας στη διεύθυνση sales@globus.co.uk ή συναντήστε στον ιστότοπό μας www.globusgroup.com. Για να αποκτήσετε πρόσβαση και να κατεβάσετε τη δήλωση συμμόρφωσης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση gg-doc.com/skytec

ET KASUTAJAINFO

KINDA STIIL: kinnas • **VOODER:** puuvill • **KATE:** PVC

PUHASTAMINE / HOOLDUS Enne kandmist tuleb põhjalikult kontrollida nii uusi kui ka kasutatud kindaid, et veenduda kahjustuste puudumises. Kui kinnastel leitakse kahjustusi, tuleb need hävitada. Korduvkasutuse korral ei tohi kindaid jätta saastunud seisukorda, millisel juhul tuleb kindaid võimalikult palju puhastada. Puhastamiseks pühkige niiske lapiga. Kindaid ei ole pestavad. ***Märkus: kulunud ja pestud kinnaste tööomadused võivad tabelis toodud tulemustest erineda.*** • **HOIUSTAMINE** Ideaaljuhul hoida kuivas temperatuuril 10-30 °C originaalpakendis ja otsese valguse eest kaitstult. Mõte ületada 40 °C. • **VANANEMINE** Kui kindaid säilitatakse vastavalt soovitustele, ei muutu nende mehaanilised omadused kuni viie aasta jooksul alates valmistamiskuupäevast. Kasutusiga ei saa täpsustada ja see sõltub rakendusest ning kasutaja vastutab kinda sobivuse eest selle sihtotstarbelisels kasutamisels. • **OLDINE** Ükski nende toodete valmistamisel kasutatud materjal või protsess ei ole teadaolevalt kasutaja jaoks kahjulik. Reaktsioonid tekkimisel pöörduge arsti poole. Saastumise vältimiseks järgige õigeid protseduure, kui kannate, sätite, reguleerite kindaid, säilitades kõe mugavuse ja hügieeni. Riietus: pange kinnas ettevaatlikult kätte, ilma seda kahjustamata. Sättimine: Haarake kinda välisküljest randmepiirkonnast.Tõmmake kinnas käest ära ja hoidke seda teises kindaga kaetud käes. Libistage kinnastamata sõrm allesjäänud kinnaste randme alla, vältides kinnaste saastunud pinna puudutamist. Enne kasutamist eemaldage ülejäänud kindad ja puhastage korduvkasutatavad kindad. • ***ETTEVAATUST! Vältige takerdumisohu tõttu liikuvate masinate läheduses kasutamist.*** • **PANGE TÄHELE,** et füüsiliste testide tulemused peaksid aitama kindaid valida, kuid tuleb mõista, et tegelikke kasutustingimusi ei saa simuleerida ja lõppkasutaja, mitte tootja vastutab kinda sobivuse kindlaksmõõtmise eest ettenähtud kasutuseks.Selle teabelehe teiste saadaolevate keeleversioonide taotlemiseks või selle toote kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust meie müügimeeskonnaga aadressil sales@globus.co.uk või külastage meie veebisaiti www.globusgroup.com. Vastavusdeklaratsioonile juurdepääsemiseks ja selle allalaadimiseks kolastage veebisaiti gg-doc.com/skytec

FI KÄYTTÄJÄTIEDOT

KÄSINEMALLI: Varrellinen hansikas • **VUORI:** Puuvilla • **PINNOITE:** PVC

PUHDISTUS/HUOLTO Sekä uudet että käytetyt käsineet on tarkastettava perusteellisesti ennen käyttöä vaurioiden varalta. Jos käsineissä on vaurioita, ne on hävitettävä. Käsineitä ei saa jättää likaisiksi, jos niitä on tarkoitus käyttää uudelleen. Tässä tapau